



ELECTRÓNICA APLICADA S.A. DE C.V.

Aviso de Privacidad para Clientes (Privacy Notice)

**Dirigida a:
Todos Nuestros Clientes**

**Fecha:
16 de febrero de 2016**

Aviso perteneciente a la División de Automatización Industrial



AVISO DE PRIVACIDAD / PRIVACY NOTICE FOR CLIENTS

JAR Electrónica Aplicada S.A de C.V. (la "Compañía") con domicilio en Avenida Lazaro Cardenas 1007 L-201-36, Valle de San Agustín, San Pedro Garza Garcia, Nuevo León, C.P. 66278, México., es responsable del tratamiento y protección de sus datos personales.

Sus datos personales serán utilizados por la Compañía para (i) formalizar la relación contractual con usted; (ii) darlo de alta en nuestro registro de clientes; (iii) proveer los productos que sean solicitados por usted; (iv) otorgarle créditos para el pago de alguno de nuestros productos; (v) realizar estudios internos sobre hábitos de consumo; (vi) informarle sobre cambios en nuestros productos; (vii) realizar el cobro de cantidades adeudadas por usted por la prestación de bienes o servicios, según sea el caso; y (viii) realizar reembolsos por diferencias en las entregas, en su caso. Asimismo, su información podrá ser utilizada para obtener, de otras fuentes de acceso público, información adicional sobre usted en relación con su solvencia económica. Dicha información que la Compañía llegare a obtener indirectamente será tratada de conformidad con los términos del presente Aviso de Privacidad.

JAR Electrónica Aplicada S.A de C.V (the "Company"), with address at Avenida Lazaro Cardenas 1007 L-201-36, Valle de San Agustín, San Pedro Garza Garcia, Nuevo León, C.P. 66278, México., is the data controller for purposes of processing and protecting your personal data.

Your personal data will be used by the Company to (i) formalize the contractual relationship with you; (ii) enlist you in our clients' registry; (iii) provide the products you requested; (iv) grant you credits for the payment of any of our products; (v) carry out internal studies upon consumers' habits; (vi) let you know any change in our products; (vii) to carry out the collection of any outstanding amount due for the providing of goods or rendering of services; and (viii) to carry out reimbursements derived from differences in the deliveries, in its case. Likewise, your information may be used to obtain, from other public access sources, additional information regarding your economic solvency. Such information that the Company indirectly obtains, in its case, shall be treated pursuant to the terms of the present Privacy Notice.



JAR ELECTRÓNICA APLICADA S.A. de C.V.

Av. Lázaro Cárdenas 1007 L201-36 Col. Valle de San Agustín,

San Pedro Garza García, Nuevo León, México. C.P. 66278

Teléf: +52(81) 8048 9200 Fax: +52(81) 8347 4606

Lada sin costo en México: 01 800 024 GJAR

Para las finalidades establecidas en el párrafo anterior, la Compañía recabará sus siguientes datos personales: nombre completo, dirección, dirección para revisión de facturas, en su caso, dirección de correo electrónico, número telefónico y de fax, número y copia de su Registro Federal de Contribuyentes, copia de identificación oficial y de un comprobante de domicilio, información financiera y contable, e información sobre cuentas bancarias.

Se hace de su conocimiento que la Compañía no transferirá sus datos personales sin su consentimiento, salvo por las excepciones previstas en el artículo 37 de la Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de los Particulares (la "Ley").

Usted tiene derecho de acceder, rectificar y cancelar sus datos personales, oponerse al tratamiento de los mismos, limitar su uso o divulgación, o revocar el consentimiento que ha otorgado a la Compañía para el tratamiento de dichos datos, enviando una solicitud al correo electrónico:

automatizacion@grupojar.com.mx.

For the purposes established in the above paragraph, the Company will collect the following personal data: complete name, address, address for invoice review, in its case, e-mail address, phone and fax numbers, Tax Payers Registry number (Registro Federal de Contribuyentes) and copy of Tax ID, copy of an official identification and of a proof of address, financial and accounting information and bank accounts information.

It is made known to you that the Company will not transfer your personal data without your consent, except for the exemptions provided in article 37 of the Federal Law for the Protection of Personal Data in Possession of Individuals (the "Law").

You have the right to access, rectify and cancel your personal data, oppose to the processing of such personal data, limit its use or disclosure, or revoke the consent that you have granted us to process your personal data, by emailing a request to: automatizacion@grupojar.com.mx.



JAR ELECTRÓNICA APLICADA S.A. de C.V.

Av. Lázaro Cárdenas 1007 L201-36 Col. Valle de San Agustín,

San Pedro Garza García, Nuevo León, México. C.P. 66278

Teléf: +52(81) 8048 9200 Fax: +52(81) 8347 4606

Lada sin costo en México: 01 800 024 GJAR

La Solicitud deberá contener, por lo menos, la siguiente información: (i) nombre completo y correo electrónico o domicilio para comunicarle la respuesta a la Solicitud; (ii) los documentos que acrediten su identidad (i.e. identificación oficial vigente) o, en su caso, la representación legal de la persona que tramita la Solicitud en su nombre y representación (i.e. carta poder firmada ante dos testigos acompañada de copia de las identificaciones oficiales del otorgante de la carta poder y del representante legal); (iii) una descripción clara de los datos personales respecto de los que busca ejercer alguno de los derechos antes mencionados; y (iv) cualquier otro elemento o documento que facilite la identificación de sus datos personales. En caso de solicitudes de rectificación de datos personales, usted deberá indicar las modificaciones a realizar y aportar la documentación que sustente su petición.

The Request shall contain at least the following information: (i) complete name and e-mail or address to inform you of the answer to the Request; (ii) the documents evidencing your identity (i.e. official identification in force) or, as the case may be, the legal representation of the individual processing the Request on your name and behalf (i.e. signed proxy letter signed before two witnesses attaching copy of the official identifications of the proxy letter grantor and the legal representative); (iii) a clear description of the personal data with respect to which you seek to exercise the aforementioned rights; and (iv) any other information or document that may facilitate the location of the personal data. In the case of rectification of personal data, you shall indicate the modifications to be carried out and provide the supporting documentation for your request.



JAR ELECTRÓNICA APLICADA S.A. de C.V.

Av. Lázaro Cárdenas 1007 L201-36 Col. Valle de San Agustín,

San Pedro Garza García, Nuevo León, México. C.P. 66278

Teléf: +52(81) 8048 9200 Fax: +52(81) 8347 4606

Lada sin costo en México: 01 800 024 GJAR

De conformidad con lo dispuesto por la Ley, la Compañía cuenta con un plazo de 20 (veinte) días hábiles contados a partir de la fecha de recepción de su Solicitud para notificarle la determinación adoptada a través del correo electrónico o domicilio que usted haya proporcionado en la Solicitud y, en caso de resultar procedente, la Compañía contará con un plazo adicional de 15 (quince) días hábiles siguientes a la fecha de notificación para hacerla efectiva. Los plazos antes referidos podrán ser ampliados una sola vez por un periodo igual, siempre y cuando así lo justifiquen las circunstancias del caso.

Cualquier modificación a este Aviso de Privacidad estará disponible en la siguiente página de Internet: www.tienda.grupojar.com.

Como titular de los datos personales, usted tiene derecho a acudir ante el Instituto Federal de Acceso a la Información y Protección de Datos Personales en Posesión de los Particulares (IFAI) en caso de considerar que su derecho a la protección de datos personales ha sido vulnerado.

In accordance with the Law, the Company has a term of 20 (twenty) business days from the date of reception of your Request to notify you through email or to the address you provided in your Request, the response, and in the event the response is favorable, the Company will have an additional term of 15 (fifteen) business days from the date of the notification to comply with it. The aforementioned term may be extended once for an equal period of time only if such extension is appropriate under the circumstances.

Any changes to this Privacy Notice will be available in the following web page: www.tienda.grupojar.com.

As holder of the personal data, you have to right to appear before the Federal Institute of Information Access and Protection of Personal Data (IFAI) in the event you deem that your personal data protection right has been violated.